

Questionnaire for Law Firms in Southeast Asian Nation Surveys 2020

ベトナム(Vietnam)

以下の情報をご提供をお願いいたします。提供された情報は公表される場合があります。JETROのホームページに掲載させていただきます。
(Thank you for your cooperation. The information below will be published on JETRO's website with minimal editing.)

回答年月日 (Date of Filing Out)	2021/1/27
回答者名 (Name of the Answerer)	Thanh Phuong Vu

事務所概要 (Profile of Your Law Firm)	事務所名称 (Name of Your Law Firm)	Tilleke & Gibbins (Vietnam) Ltd.
	事務所住所 (Address)	789 Office Building, 9th Floor, 147 Hoang Quoc Viet Street, Cau Giay District, Hanoi, Vietnam
	設立年月 (Date of Establishment)	1992
	従業員数 (Number of Employees)	120
	電話番号 (Telephone Number)	+8424-3772-6688
	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	+8424-3772-5568
代表メールアドレス (Main E-mail Address of Your Law Firm)	vietnam@tilleke.com	
事務所ホームページ (Website of Your Law Office)	www.tilleke.com	

資格保持者人数 (Number of Licensed People)	弁護士 (Number of Barristers)	29
	産業財産権出願代理人数 (Number of Attorneys of Industrial Property Rights prescribed in Section 1, Article 155 of Vietnam Law No.50/2005 QH11 on Intellectual Property)	14

コミュニケーション (Capability of Communication)	言語 (Language)	会話可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Talk in the Language)	読み書き可能者数 (Number of Persons Who Are Able to Read and Write the Language)
	日本語 (Japanese)	2	
	英語 (English)	120	120

主要業績 (Main Achievements)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	国内特許出願代理件数 (Number of Domestic Patent Application Filings by Your Law Firm)			
	外国特許出願代理件数 (Number of Incoming Patent Application Filings by Your Law Firm)	531	843	873
	国内実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Domestic Utility Model Application Filings by Your Law Firm)			
	外国実用新案(小特許)出願代理件数 (Number of Incoming Utility Model Application Filings by Your Law Firm)	5	8	5
	国内意匠出願代理件数 (Number of Domestic Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)			
	外国意匠出願代理件数 (Number of Incoming Industrial Design Application Filings by Your Law Firm)	101	82	56
	国内商標出願代理件数 (Number of Domestic Trademark Registration by Your Law Firm)	3	6	11
	外国商標出願代理件数 (Number of Incoming Trademark Registration by Your Law Firm)	438	489	498

訴訟関連業務 (Lawsuits Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Criminal Lawsuits Related to Intellectual Property cases)		1	1
	知財関連民事訴訟代理件数 (Number of Civil Lawsuits Related to Intellectual Property cases)	27 (includes administrative cases and civil cases)	23 (includes administrative cases and civil cases)	19
	無効審判代理件数 (Number of Trials for Invalidation)	1	5 (Trials for Invalidation of Trademark)	
商標不使用取消審判代理件数 (Number of Trials for Cancellation of Trademark for Non-Use)	6	16		

その他関連業務 (Other Related Service)	業務内容 (Content of Business)	2018 (Year of 2018)	2019 (Year of 2019)	2020 (Year of 2020)
	出願に関する先行技術調査件数 (Number of Prior Technology Searches related to Applications)		1	
	模倣品に関する調査件数 (Number of Surveys related to Counterfeit goods)	22	14	37
	鑑定業務件数 (Number of Assessment Services)	24	37	27
	パテントクワイアランス調査件数 (Number of Freedom-to-Operate Opinion Services)	3	5	6
その他の業務の件数 (Other)	* 183 searches for trademark, patent and design; * Approximately 46 advice cases, providing opinion (trademark and patent); * Approximately 557 recordal cases (assignment, amendment for trademark, patent and industrial design) * Approximately 573 maintenance cases (trademark renewal; patent annuity and design renewal)	* 123 oppositions of applications (trademark); * 211 searches for trademark, patent and design; * Approximately 80 advice cases, providing opinion (trademark and patent); * Approximately 398 recordal cases (assignment, amendment for trademark, patent and industrial design) * Approximately 978 maintenance cases (trademark renewal; patent annuity and design renewal)	* 188 searches for trademark, patent and design; * Approximately 90 advice cases, providing opinion (trademark and patent); * Approximately 295 recordal cases (assignment, amendment for trademark, patent and industrial design) * Approximately 1039 maintenance cases (trademark renewal; patent annuity and design renewal)	

主要連絡先 (Main Contact List)	氏名 (Full Name)	電話番号 (Telephone Number)	ファクシミリ番号 (Facsimile Number)	メールアドレス (E-mail Address)	使用可能言語 (Languages capable)
	代表者名 (Name of the Representative Person of Your Law Firm) 日系企業対応者 (Name of the Contact Persons for Japanese Clients)	Thomas Joseph Treutler +84 24 3772 6688	+84 24 3772 5568	thomas.t@tilleke.com	English, Vietnamese
	Thomas Joseph Treutler +84 24 3772 6688	+84 24 3772 5568	thomas.t@tilleke.com	English, Vietnamese	

事務所コメント
(Messages to your potential clients in Japan)

Tilleke & Gibbins is widely regarded as a leading intellectual property law firm in Southeast Asia. We were named IP Firm of the Year for all of Asia at the Asian Legal Practice Awards in 2017, and at the Managing IP Awards in 2015. Managing IP also named us IP Firm of the Year for Vietnam in 2012, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019 and 2020. In Vietnam, we are ranked in the top tier for IP by Chambers Asia Pacific, The Legal 500, Asialaw Profiles, Asian Legal Business, the World Trademark Review 1000, and the IAM Patent 1000. We have been pioneers in patent litigation and have full in-house investigation teams in Hanoi and HCMC to proactively identify and stop counterfeiting and infringement in the marketplace. We have been one of the most active firms in the pilot PPH program between Vietnam and Japan. Our lawyers are involved in national and international IP organizations; Tom Treutler is former Chairman of the East Asia and Pacific Subcommittee of INTA's Famous & Well Known Marks Committee and served on INTA's Copyright Committee, and was Co-Chairman of AnCham Vietnam's IP-IT Committee; Linh Thi Mai Nguyen and Loc Xuan Le are also members of INTA committees and serve on the executive board of the Vietnam Intellectual Property Association.